

ओबदिया

ਬ੍ਰੇਕਬ ਮੁਰ: ਓਬਦਿਆ ਆ ਅਰਥ “ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਆ ਗੇਧ ਪਾਇਬ” ਬਾਕਬ। ਏਕੋ ਕਿਤਾਬ ਸੁਮ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ ਮੇਕੋ ਮਤੁੰਇਸਾਕਵ ਹਨਾ ਧੋ, ਜੋਕਬ ਤੁਇਕਬ ਸ਼ੁਸ਼ੇਮੀ ਏਕੋ ਕਿਤਾਬ ਓਬਦਿਆ ਆਂਮਾ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ ਬਾਕਬ, ਦੇ ਮਿੰਨੀਮ।

ਗੇਨਾ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ: ਬੇਬੀਲੋਨ ਡਾ ਪਿਪ ਨੇਬੁਕਦਨੇਸਰਮ ੫੮੭ ਬਿ. ਸੀ. ਯੱਖਸਲੇਮ ਸਹਰ ਕਲੀ ਗ੍ਰਾਸਾ ਖਤਮ ਸੇਲਲਾ, ਪਿਪ ਦਾਊਦ ਆ ਸਾਸਨਮੀ ਦਿੱਧਾ ਏਸਾਵ ਆ ਚਚ ਯੁਝੀਮੀ ਏਦੋਮਮੀ ਬੇਬੀਲੋਨ ਡਾ ਲਡਾਇ ਪਾਇਬ ਆਨ ਕਲੀ ਧੇਰਿਆ ਵਾਰਚ ਪਸ਼ੋ ਬਾਕਤੇਕਮ।

ਮਾਰਦੇ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ: ਸਾਇ ਨੇਸੀ ਰੇ ਏਦੋਮ ਡਾ ਮੁਰ ਧਹੂਦੀ ਆਨ ਜੋਰੀ ਸਤ੍ਰੁ ਬਾਕਸ਼ੋ ਬਾਕਤੇਕਮ। ਗਨਤੀ ੨੦:੧੪-੨੧ ਓਬਦਿਆਮੀ ਏਦੋਮ ਡਾ ਮੁਰ ਨੇਲਲ ਕਧਾਮਚਾ ਪੁੰਡਸੀਨੀਮ, ਦੇ ਲੋਕਾ ਪਸ਼ੋ ਬਾਕਤ। ਤਨਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁਮੀ ਸ਼ੁਸ਼ ਖੇਧਧ ਮਟੀਬ ਇਸ਼ਾਏਲੀ ਆਨ ਕਲੀ ਸ਼ਿਸ਼ੀ ਪਾ ਦਾਕਬ, ਦੇ ਧੋ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ ਬਾਕਬ। ਏਕੋ ਕਿਤਾਬਮ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਆ ਨਿਸਾਫ ਪਤੀਕ ਨਾਕਤ ਆ ਪਰਬਮ ਬ੍ਰੇਕਸ਼ੋ ਬਾਕਬ।

ਪਰਮਪ੍ਰਭੁਮ ਓਬਦਿਆ ਕਲੀ ਕੋਂਇਸ਼ੋ

ਧੇਰਸੀਆ ੪੯:੭-੨੨

1 ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ ਓਬਦਿਆ ਕਲੀ ਕੋਂਇਸ਼ੋ ਲੋਕਾ ਮਾਰ ਬਾਕਤ ਦੇਂਖਾ ਹਨਾ, ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ, ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ ਏਦੋਮ ਆ ਪਰਬਮ ਲੋਕਾ ਪਾਪਤੁ। ਗੋਪੁਕੀਮੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਰੇ ਲੋਕਾ ਕਾ ਨੈਂਤਕ। ਮੇਕੋਮ ਰਾਗੀ ਰਾਗੀਮ ਲੋਕਾ ਕੁਰਬ ਮੁਰ ਕਾ ਸੋਇਕਤਾਕਵ। ਮੇਕੋਮੀ “ਬੋਕਕੀਨ। ਗੋ ਮੇਕੋ ਨੁ ਲਡਾਇ ਪਥ ਲਾਧੁ।”

2 ਗੋ ਇ ਕਲੀ ਰਾਗੀ ਰਾਗੀ ਡਾ ਮੁਰ ਆਨ ਦਾਤੇਮ ਨੇਲਲ ਕਧੇਡਾ ਆਇਕਚ ਸੇਲਨੁਡ। ਮਿਨੁ ਗੇ ਮਹਿਕਸੀਸ਼ੋ ਦੁਮਨੈਵੇ।

३ इ थुं डा ठेयब लेत्तीकेमी इ कली जोल पाइशशो बाकब। इ सहर ठेयब फुल्लु तार सेल्शो बाकब। गे डांडा तार बाकनेवे। गे इ थुंमी ‘आं कली सुम उइ तोकने चाप्बा डा?’ दे मिम्नेवे। गन्ती २४:२१

४ तन्न गे ककाकुली खोदेंशो पा इर सरीड मेर बेरते हना यो, सोरुल आन दातेम इ ग्योव्र सेल्तीवी हना यो, गो इ कली मेक रे तोकनन” दे परमप्रभु यावेम देत।

५ मिनु खुइपुकी इ बाकतीक जाकतेकम हना, नाकदो रोइकबपुकी इ बाकतीक जाकतेकम हना, गे दोदेंशो पा खतम दुम्नेवे? मेकोपुकीम आन कली माल्शो खोइ ला रोइशा मलाइकनीमी डा? अडगुर सेकबपुकी इ बाकतीक जाकशा सेकतेकम हना, मेकोपुकीमी इच्कका अडगुर मप्रोइनीमी डा?

६ तन्न एसाव आ शोंप दोपा रोइसीबा? मेको आ खुइशशा वोइशशो शोंप दोपा माल्शा ग्रुंनीमी?

७ इ नेकथा डा रागी डा मुरपुकीमी इ कली जोल पाम्तेकम। मेकोपुकीम इ कली खेदा पा खेरशा इ सांद सम्म चाकतेकम। इ वारचपुकीमी इ कली दिप्षा श्येत गेनीम। इ थुल्शो मुरपुकीमी इ कली ब्वारद दाइकनीम। तन्न गे मारेइ मतुइकनेवे।

८ परमप्रभु यावेमी “गो मेको नाकत एदोम डा जोकब तुइकब मुर आन कली खतम सेल्नुड। एसाव आ डांडाम बाकब रुप्ब मुर आन कली साइकनुडमी।

९ गे तेमान, इ लडाइ पाइबपुकी फ्राचा पुंइसीनीम। एसाव आ डांडाम बाकब मुर नेल्ल क्योरशा साइक्चा पुंइसीनीम। आमोस १:१२

१० गे इ लोकब याकूब कली हुश ख्राकश पोकशो आ पर्बम इ कली मुनेम सुम्ब। मिनु गे गेना हना यो कली जाम्शा लाइनेवे। योएल ४:१९

११ मेको नाकत गे डोन राप्शा बाकते। मेको नाकत अर्को रागी डा मुरपुकीमी मेको आ शोंप नेल्ल रोइशशा लाइकतेकम। अर्को रागी डा मुर मेको आ लाप्चो रे ओव्रतेकम। मिनु यरूसलेम आ पर्बम फेन्टे

आप्तेकम । गे यो मेकोपुकी खोदेंशो का बाकते । भजन संग्रह १३७:७

१२ तन्न गे इ लोकब श्येत जवानु, मेको कली मटिप्चा माल्शो नवे । यहूदा डा मुर खतम दुम्मा नाकत गे मग्येरसीचा माल्शो नवे । मेकोपुकी श्येत जामे नाकती गे ठेयब लेशशो लोऱ्ह मपचा माल्शो नवे ।

१३ आं मुर हिंचा डा श्येत जामे नाकत, गे मेको आन लाप्चो रे मओऱ्वचा माल्शो नवे । यहूदा डा मुर खतम दुम्मा नाकती, गे मेको मरिम्शो पाइबपुकी नु मगारचा माल्शो नवे । मेको हिंचा डा श्येत जामे नाकती गे मेको आन शोंप रोइशशा मलाइकचा माल्शो नवे ।

१४ मेको आ प्रोकशा लशो मुर आन कली साइकचा कली लां ग्रुम्तीकेमी बाष्णा बाकचा मदुम्शो नवे । मेको ब्रोइशा प्रोकशो आन कली मग्याइकचा माल्शो नवे ।

१५ परमप्रभु यावे आ निसाफ पतीक नाकत रागी रागी डा मुर नेल्ल आन नेकथा जाकशो बाकब । गे दोदेंशो पशो नवे, इ कली मोदेंशोन पांइसीब । इ पशो गेय नेल्ल इ पियामीन मोंइसीब । योएल १:१५; येरमीया ५०:१५, २९

१६ गे दोपा आं डांडाम तूडी, मोपा इ एर ओंथ बाकब रागी रागी डा मुरुम गेना हना यो तूनीम । मिनु गेनायो मबाकशो खोदेंशो दुम्नीम । येरमीया २५:१५

१७ तन्न सियोन डांडाम चहिं प्रोकशो मुरपुकी जाक्नीम । मेको परमप्रभु यावे आ डांडा बाकब । मिनु याकूब आ खिंमी डोंडती आंम कली अधिकार पाइब आन कली अधिकार पाइनीम । योएल ३:५; योएल ४:१७

१८ याकूब आ खिं मी दुम्ब । योसेफ आ खिं ब्रशो मी दुम्ब । एसाव आ खिं चहिं नल खोदेंशो दुम्ब । मेकोपुकीमी मेको कली मीम हुम्शा, खतम पोकनीम । मिनु एसाव आ खिं डा मुर सुइ मब्रोंइनीम” दें परमप्रभु यावेमी देंत । जकरिया १२:६

१९ नेगेब डा मुरपुकीमी एसाव आ डांडा आन के सेल्नीम । शेफेलाह डा मुरपुकीम पलिस्ती आन रागी आन के सेल्नीम ।

મેકોપુકીમી એફાઇમ નુ સામરીયા ડા રૂ આન કે સેલ્નીમ। મિનુ બેન્યામીનમ ચહિં ગિલાદ આંમ કે સેલ્બ। ૧રાજા ૧૬:૨૪

20 મિનુ ગ્યાઇશશા લાઇકચા પુંડસીશો હાલાહમ બાકશો ઇસ્માએલીપુકીમી ફોનીચીઆ રે ચારેફાથ સમ્મ ડા રાગી આન કે સેલ્નીમ। મિનુ યરૂસલેમ રે ગ્યાઇશશા લાઇકચા પુંડસીશો સેફારાદ સહરમ બાકશો મુરપુકીમ નેગેબ ડા સહર આન કે સેલ્નીમ।

21 બ્રોંડશોપુકી સિયોન ડાંડા ડોઇશશા કુઇનીમ। મિનુ એસાવ આ ડાંડા કલી સાસન પાઇનીમ। મિનુ મેકો રાજ્ય પરમપ્રભુ યાવે કે ટુમ્બ।

परमप्रभु यावे आ लोक

Bible in Sunwar (NP:suz:Sunwar)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sunwar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789937101646

The Bible without Deuterocanon

in Sunwar

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
27cd6a1c-0244-5add-a4e8-b4f0e5104473